

# El Circundante

Órgano del partido Republicano Reformista de la provincia de Tarragona

Decano de los diarios republicanos españoles

DE AVISOS Y NOTICIAS

Año XL - Núm. 45

REDACCION

MONTEROLS, 25, principal

ADMINISTRACION

ARRABAL SANTA ANA, 40

ANUNCIOS Y RECLAMOS

a precios convencionales

REMITIDOS a 25 cént. línea

Pago anticipado —

Tarragona, Sabado 22 Febrero 1913

CANDIDATURA para

DE COALICIÓN REPUBLICANA diputados provinciales

**Antonio Estivill y de Llorach  
Federico Baró Montseny  
Elias Benaiges y Figueras**

## La lucha electoral

### El proyecto Caballé, el pantano de Riudecañas y la Diputación provincial

Cuando el Ayuntamiento de esta ciudad pidió el concurso de todas las fuerzas vivas de la población, para discutir la conveniencia de aceptar en principio el proyecto Caballé, ni los representantes del partido nacionalista ni el propio presidente del Sindicato del Pantano de Riudecañas impugnaron aquel

que pudiera ofrecer el Pantano al problema del abastecimiento de aguas de Reus. Ahora que el proyecto Caballé es ya un compromiso de la ciudad con una empresa poderosa, legalmente constituida; ahora que el proyecto Caballé es ya un acuerdo del Ayuntamiento de esta ciudad legalizado por la sanción de dos Reales órdenes, ahora vienen los nacionalistas y tratan de demostrar que, en efecto, el Pantano resuelve el problema de las aguas en esta ciudad y aducen la conclusión de que, siendo nosotros patrocinadores del proyecto Caballé, el pueblo debe votar a los nacionalistas el día 9 de Marzo próximo.

¿Es esto serio? ¿Es digno? ¿Es honrado?

Venimos obligados, en primer término, a disputar a los nacionalistas su pretendido derecho al reconocimiento popular. Suponiendo que la opinión de «Foment», a todas luces inoportuna, tuviese sólido fundamento, resultaría que más hemos hecho nosotros al hacer un llamamiento a todas las fuerzas vivas de la población, incluso al Sindicato de regantes del Pantano, para que colaboraran en el estudio del proyecto Caballé, que los nacionalistas al aprobar en principio este proyecto, sin acordarse del Pantano hasta que una cuestión de amor propio les obligó a declararse enemigo de aquél y sin razonar sobre los intereses del Pantano con relación a esta ciudad hasta haber entrado en periodo electoral, cuando ya 26 de las 28 bases de que consta el proyecto Caballé fueron aprobadas por los propios nacionalistas y están ultimados todos los trámites correspondientes a la aprobación definitiva del proyecto y está legalmente constituida la empresa que habrá de explotar el servicio.

Nosotros hemos procedido con la

mayor amplitud de miras, y no lo hicimos para ganar unas elecciones sino por consejo de nuestra dignidad política. Nósotros hemos procedido dentro de la más escrupulosa legalidad, y no lo hicimos para derrotar a los nacionalistas, sino para beneficiar a la ciudad. ¿Qué premio es ese que se prometen conquistar los nacionalistas a expensas de nuestra corrección y nuestro deber?

Claro que no fué por ganas que los nacionalistas aprobaron 26 de febrero Caballé. Aprobáronlas porque no supieron qué razones alegar para votar en contra. Y, ahora, cuando todo está terminado, vienen a decirle al pueblo que todo tendrá remedio si logran ganar estas elecciones y consigue dos puestos en la Diputación provincial el F. R. N.

Al pueblo no se le engaña. ¿Qué harán en la Diputación provincial, contra la eficacia del proyecto Caballé, dos diputados nacionalistas?

Supongamos que ganaran estas elecciones y supongamos también que ganaran las de concejales, haciendo una concesión tremenda a esos ilusos que se figuran ganar mañana sin otra base que la de figurarse ganar hoy. ¿Qué haría contra la eficacia del contrato Caballé un ayuntamiento nacionalista?

Vamos a suponer ahora más allá de lo que quisieran los propios nacionalistas; vamos a suponer que el día de mañana los nacionalistas eran dueños del Ayuntamiento y la empresa Caballé topaba con alguna dificultad para el exacto cumplimiento de las bases del contrato, única manera de poder sentar mano a la Empresa el Ayuntamiento. ¿No tiene razón el pueblo para sospechar que entonces se le podía pedir a la Empresa 36 mil duros, poniémos por chantaje, y todo se arreglaría a gusto de los componedores nacionalistas?

El Pantano de Riudecañas! ¿No fué nuestro director quien lo inició? ¿No son «posibilistas» buena parte de las acciones del Pantano? No seamos, pues, nosotros quién emprenda una campaña contra el Pantano. Y conste que no dejaremos de emprenderla por aquellos motivos sino porque no hay razón.

Sólo haremos dos observaciones, y no diremos más por patriotismo. Primera observación. El caudal del Pantano, con ser muy impor-

tante, es eventual; podíamos acostumbrarnos a hacer uso de él en grandes cantidades y venir luego un año de sequía, o dos, o más sin poder contar para nada con su caudal. El agua de aluvión, que es la que ha de llenar el Pantano, llega a la presa después de haber limpiado las calles y los corrales de cinco pueblos. El agua del manantial Caballé será regular y pura.

Segunda observación. Si, a pesar de tales inconvenientes, creyeran los nacionalistas que contando con el proyecto Caballé, ¿por qué no lo dijeron a tiempo, cuando no se hablaba de votos sino de las necesidades de la población? Y, si no eran menester las aguas del «Mas Caballé», que se nos ofrecen puras y regulares sin que su conducción ni su alumbramiento ni su futura posesión le cueste nada a la ciudad ni al Ayuntamiento, ¿por qué el señor Presidente del Sindicato de Regantes del Pantano de Riudecañas no trató de hacer que prevaleciera su opinión en la Junta magna, y por qué el mismo Presidente del Sindicato de Regantes del Pantano de Riudecañas aconsejó no há mucho a nuestro Ayuntamiento que realizara un proyecto del ilustre doctor Pistor para lo cual había de empezar el Ayuntamiento con empeñarse en un millón de pesetas y abrir pozos cerca del «Mas Caballé» y comprar luego por su cuenta maquinaria y tubería de conducción?

Claro que al considerar todo esto, SOMOS NOSOTROS LOS UNICOS QUE TENEMOS RAZON; pero, el lector avisado, seguirá preguntándose si era o no conveniente realizar el contrato con la empresa Caballé, por lo mismo que, según «Foment», esta empresa no se propone vender caudal sino lucrar tan sólo con el rigor del régimen fiscal, haciendo que funcionen todos los contadores, derogando el vigente régimen de tolerancia que permite que tengan agua incluso «els pisos modestos», etc., etc.

Conste, ante todo, que el actual régimen en el servicio de aguas no es protector de los «pisos modestos», sino todo lo contrario. La mayoría de los abonados al agua del Común no consumen los 15 metros que paga, y el abuso que hace la minoría es en perjuicio de la mayoría, que no recibe siempre el agua cuyo importe satisface.

Pero, ¿quién, que tenga un adarme de juicio, va a creer que para apretar las clavijas a estos pechos que consumen, supongamos por el doble, supongamos por el triple de lo que pagan; quién va a creer que para esto, tan misero, van a llevar aquí su capital y sus influencias y sus energías personalidades como el Excmo. Sr. Duque de Tovar y el Excmo. Sr. don Eusebio Bertrán y Serra y las demás firmas ilustres y poderosas que componen el Consejo de Administración de la «Compañía de Aguas de Reus S. A.»?

Habrá de carecer de su prestigio estas personas y habrá de ser muy importante el fraude y habrán de ser muy inmorales los concejales nacionalistas que lo toleraran y lo defendieran.

De modo que la empresa Caballé no tendrá interés en colocar el agua de sus manantiales sino que tratará de amortizar el capital que invierta en la conducción de las aguas del «Mas Caballé» y el capital que representan estas aguas y los intereses y el beneficio industrial en lo que den de sí los actuales abonados?

Esto es bueno para darlo a entender a esos hombres obtusos para quien escribe «Foment» sus escrúpulos de bullo, sus «no anirem a contestar» sus «no hem de perdre'l temps discutint les bases» y esas especies calumniosas y esas sordidas conjeturas que sólo revelan la esencia de los concubos.

No, no viene a eso la «Compañía Aguas de Reus S. A.», ni viene a crear un conflicto para el día en que el Ayuntamiento se encontrara con ofertas ventajosas que no pudiera aceptar por impedírselo su contrato con el señor Caballé, porque aceptar esta posibilidad, dudar de que la Empresa obrará espoleada por los más nobles estímulos para anticipar a la ciudad todo plan realizable y provechoso, sería tanto como injuriar a unos hombres dignísimos y a la lógica de los hechos y de los pensamientos, para ofrecer una corona d'herba jam a estos maliciosos nacionalistas que, por haber dormido cuando era hora de hacer algo y por tener ahora la desaprensión de falsear los hechos, se creen con derecho a que una ciudad como Reus, atraída con espejuelos como las alondras, lleve a la Diputación provincial dos candidatos del príncipe casal de la calle de la Perla.

Para LAS CIRCUNSTANCIAS DESDE PARÍS

### LO QUE OCURRE EN MÉJICO

¿Qué es? Pues sencillamente que la familia de Porfirio Díaz se ha creído con derechos para ocupar el trono, y como éstos no le son reconocidos, se ha lanzado a hacerlos valer, armas en mano.

La culpa la tiene el presidente Madero, por haberse mostrado clemente, y haber creído que todos tendrían su grandeza de alma y nobles sentimientos.

No hay nada tan perjudicial como las medidas de clemencia inoportunas, pues generalmente acarrean como resultado la recrudescencia del delito que se debía castigar. Francia ha presenciado los desastrosos efectos que para la so-

ciedad ha tenido la abolición relativa de la pena de muerte—abolición que estuvo en vigor, de hecho, durante bastantes años—a causa del indulfo sistemático que concedían los presidentes de la República. Como medida de clemencia, se suspendieron los castigos corporales en Inglaterra, por medio de una ley, y al poco tiempo el secretario de Gobernación los restauró por medio de un decreto; ante las protestas que la sensiblería socialista levantó en el Parlamento, en dos palabras respondió el gobierno presentando estadísticas de antes, durante y después de la suspensión de los castigos corporales; la criminalidad había enormemente aumentado mientras no había que temer el «gato de nueve colas».

Y ahora en Méjico, el presidente Madero, que ante el país representa la personificación del triunfo contra una tiranía entronizada, ha de habérselas con una revolución en toda regla, y de las que más agudos caracteres de ferocidad manifiestan, por haberse dejado arrastrar por sus buenos sentimientos y haber perdonado a quien tan ingratamente le ha correspondido. Pero ¿qué se han figurado esos sobrinos, hijos, deudos y allegados del «descuartizado» don Porfirio?

Se han imaginado acaso que la administración de la confederación entró para siempre en el patrimonio de la familia? Y creen que este de ensangrentar toda la nación porque ésta los rechace y se defienda?

Cuando las revoluciones son hechas en defensa de un ideal político, hay en ellas algo de grande, que si no las disculpa siempre, por lo menos las explica. Pero ocasionar tales desastres sólo por una mera cuestión personal y tratar de llegar a elevados puestos para los cuales no se ha dado prueba de tener dotes, es algo monstruoso y criminal, sin nombre.

Que diferencia entre la revolución de Madero y la que ahora tiene el mismo que atajar! D. Francisco Madero iba a derribar a un hombre como Porfirio Díaz, que estaba haciendo pagar demasiado caro a la nación los indiscutibles servicios que le había prestado, y había llegado a creerse poco menos que presidente «de derecho divino», o algo así. Madero volvía por los principios mismos de la república y por la Constitución, fallecida en su aplicación e interpretación. El general Díaz ensangrienta ahora todo Méjico, únicamente por fines personales de baja conciencia, porque soñaba con suceder a Porfirio Díaz, y Madero se lo ha impedido.

Este es un crimen imperdonable, para el cual parece pequeño el castigo Valdés, mucho más imperdonable ante la perspectiva de una intervención extranjera—la de los Estados Unidos—si pronto no cesa en Méjico la obra de destrucción y de ruinas que hoy ensangrienta su hermoso y riquísimo suelo.

La clemencia es hermosa virtud, tan hermosa como la debilidad se hace antipática y perniciosa. Por esto último, si el presidente Madero restablece, como se espera, la

en la República, lo primero que debe hacer es recordar la leyenda de la Campana de Huesca, que no por ser leyenda deja de tener su moral o enseñanza.

Y aunque chillen los elementos sensibleros, que parece piensan con el corazón, no le quepa duda de qué se lo agradecerá Europa en el fondo, y acaso la historia le aclame con el nombre de *pacificador*.

Las operaciones quirúrgicas son verdaderas atrocidades, pero no por ello dejan de ser indispensables.

Después de haber sido clemente y en vista del resultado que esto ha tenido para él, Madero tiene ahora perfecto derecho, si triunfa, a mostrarse intransigente y aplicar el clásico *dura lex sed lex*.

Y en este caso, es ley de guerra, más imperiosa e inflexible.

RAFAEL DE MESA.

París, Febrero 1913.

## DON ANTONIO CATENA

El telegrafo anuncia la triste noticia de haber fallecido repentinamente anteayer en Madrid, el anciano fundador y propietario de nuestro querido colega «El País», don Antonio Catena.

Larguísima vida consagrado a la defensa de los ideales de la democracia republicana; la abnegación y el sacrificio testimonios de un batallar sin eclipses en pro de las soluciones reivindicadoras; la conspiración peligrosa siguiendo constantemente los empeños del llorado don Manuel Ruiz Zorrilla; el ansia traducida en desinteresados anhelos por la solidaridad republicana para conseguir el éxito político; toda una vida, en suma, testimoniando consecuencia y lealtad, hacían de don Antonio Catena el símbolo del buen propósito al servicio de la causa popular.

Nadie tiene nada que reprochar a D. Antonio Catena. Abandona el mundo de los vivos dejando en los corazones reverdos de su caballería y de su munificencia. Hasta los adversarios rendirán el tributo de su gratitud a la memoria del infatigable político republicano. Me cenias don Antonio Catena de muchos que pasaron por «El País» y que hoy figuran hasta con el carácter de exministros del régimen, el nombre venerable del señor Catena a todos merece respeto.

Lloremos su muerte y sirva de ejemplo de persistencia en el ideal, a todos los que militamos en el campo de la República.

## Trozos selectos

La serenidad de la insolencia es la autoridad de los corrompidos.

Perdona que le cedas el paso, por más que le abandones la presa, por más que te enriquezcas y eclipses; nunca desarmarás a la envidia. Rabiará si te vé en la cumbre; rabiará si te vé en el abismo.

¿Qué corrompe más al vulgo de los hombres, el poder o la miseria? Muchas veces me he propuesto este problema, y nunca he acertado a resolverlo. Pero sé que el que pasare de impreviso de la miseria al poder o del poder a la miseria, necesita ser un Catón para no convertirse en dominio.

El buen republicano, como el buen cristiano, ha de ser indulgente con los demás, severo consigo mismo. Pero por indulgente que sea, siempre la pasión del bien le será imputada a ambición, y la vehemcia en promoverlo, le será imputada a intolerancia.

ANTONIO DE LOS RIOS Y ROSAS

El que hace alarde de su virtud, duda de sí mismo.

Quien pierde la esperanza, renuncia a la vida.

Honrar a la vejez es prueba de fortaleza.

La lealtad es hija del honor y de la gratitud.

La envidia es no solo un vicio, sino un tormento. El envidioso siente la felicidad ajena como la pérdida de un bien que poseía.

La adulación es un insulto al mérito y a la virtud.

Las virtudes cívicas son la egociatura de nobleza del alma.

FERNANDO CORRADÍ

## Gedeón alcalde de Reus

El alcalde de R. O. don Manuel Sardá y Martí, a instigaciones de los nacionalistas ha publicado dos bandos redactados por su propia mano, que son una verdadera gedeónada.

En dichos bandos ordena a los empleados municipales que en las horas de oficina no se dediquen a trabajos electorales y retira, al mismo tiempo, todos los permisos concedidos a los propios empleados, para ausentarse de sus puestos en las horas también de oficina.

Esto que exteriormente quiere aparecer como un acto de sinceridad electoral y de amparo a los derechos de los partidos políticos que luchen en los próximos comicios, es todo lo contrario.

Porque, desde muchos días, que el honradísimo y prestigiosísimo jefe flamante de la guardia rural recientemente nombrado por el señor Sardá y otros guardias de su confianza, van, según se nos asegura, de casa de campo en casa de campo, a pedir el voto a los colonos y a sus mozos a favor de la candidatura fomentista rebelde - derechista y manjerista.

De manera que lo que se pretende aquí, es coaccionar la libertad de unos y conceder a otros patente de corso para que procedan y obren como mejor les cuadre. Y esto como puede comprender el señor Sardá, no es brillar el Sol de la libertad como prometió que brillaría durante su mando, ni Cristo que le fundó.

Pero el señor Sardá que al fin y al cabo es un infelizote que desea continuar al frente de la alcaldía todo lo más tiempo posible, no quiere enemistarse con los republicanos de «Foment» por que éstos están en cordialísimas relaciones con los caíques máximos de la política local, y de la misma manera que consiguieron de dichos caíques que obligaran a presentar la dimisión de su cargo al ex alcalde señor Ciurana el día que no se prestó a ser juguete de sus ambiciones y concupiscencias, obligarán también al Sr. Sardá a hacer lo propio, el día que se dé aires de independiente negándose a las pretensiones de sus queridísimos y admiradores señores de «Foment».

Es cierto el refrán que dice: «que no es tan fiero el león como lo pintan». El señor Sardá que no quiso votar un día según su criterio, porque su voto no se sumara con los de «Foment», convertido en el presente en juguete, en un especie de Pelele de quienes después de incapacitarle como concejal lo dejaron hecho un guinapó como político, como hombre y como ciudadano!

Nunca lo hubiéramos creído. Se dice generalmente que la política no tiene entrañas, pero esto es menos que no tener entrañas. Esto es no tener... Que aplique el lector el calificativo.

Se dice generalmente que la política no tiene entrañas, pero esto es menos que no tener entrañas. Esto es no tener... Que aplique el lector el calificativo.

## Sección Oficial

### Matadero público de Reus

#### Operaciones verificadas hoy

Ganado Lanar Reses	47 con ks.	738'200
Cabrio	15	34'800
Vacuno	6	1115'600
De Cerda	12	864'000

Total reses 80 con ks. 2752'600

Reus 21 de Febrero 1913-El Conserje, A. Gabinau.

## CRÓNICA

### OFICINAS ELECTORALES

Quedan abiertas las Oficinas electorales en el Círculo Republicano Reformista, para realizar todos los trabajos de la próxima campaña electoral. De coniguiente todos los republicanos afectos al Centro Republicano

Radical Autonomista de la calle del Hospital y los del Círculo Republicano Reformista, y cuantos simpatizan con la candidatura de Coalición Republicana, están invitados a tomar parte en la realización de dichos trabajos que se efectuarán todas las noches de 9 a 12.

Reus 17 de Febrero de 1913.— La Comisión Electoral de Coalición Republicana.

### En el Ayuntamiento

#### SESIÓN DE AYER

Bajolla presidencia del Alcalde de R. O. señor Sardá, y con asistencia de los concejales señores Pallejà, Ambrós, Bonet, Casagualda, Elías, Piñol, Llauderó, Barberá, Prats, Amigó, Durán, Fàbregas, Cavallé, Recasens, Gusi y Barrufet, dió principio la sesión con la lectura del acta anterior, que fué aprobada.

Extracto de los Boletines Oficiales de la última semana contienen la circular sobre elecciones.

Comunicación de la Real Congregación de la Purísima Sangre notificando al Ayuntamiento el acuerdo de aquella Congregación de celebrar la Procesión del Santo Entierro. Enterados.

Moción del señor Director de la Escuela de Artes y Oficios solicitando un auxilio médico para establecer en la clase de dibujo la copia del natural. Pasa a la Comisión.

Dictámenes de la Comisión de Fomento proponiendo la concesión de los siguientes permisos:

A don Juan Llopis Fontana, para reformar la fachada de la casa número 2 de la calle Arrabal de San Pedro.

A don Rafael Codina Ballester, para construir un acueducto desde la puerta posterior del Teatro Fortune hasta la cloaca de la calle de Boule.

A don Salvador Folch Padrol, para abrir una zanja de veinte metros en la calle de Santo Tomás, a fin de conducir el agua sobrante de la casa núm. 56 a la casa núm. 60.

A don Pablo Abelló Boada, para practicar obras de reparación y limpieza en la mina de agua sucia que posee en el Arrabal de San Pedro Apóstol hasta frente al Cuartel de Carabineros. Se aprueban.

Dictámen que quedó sobre la mesa en la sesión anterior respecto a las causas productoras de la explosión ocurrida en varias cloacas de esta ciudad el día 13 de Enero último. Vuelve a la Comisión para nuevo estudio.

Dictámenes de la Comisión de Hacienda:

Proponiendo al Ayuntamiento una rebaja sobre la contribución de patentes a varios industriales de esta ciudad.

Proponiendo la aprobación del reparto de Guardería rural y su exposición al público. Son aprobados.

Dictámen de la Comisión de Go-

bierno proponiendo al Consistorio el nombramiento de los señores facultativos que ha de practicar el reconocimiento médico de los mozos del actual reemplazo y la gratificación de trescientas pesetas por este servicio. Aprobado.

Dictámen de la propia Comisión fijando las condiciones económicas de las familias para la declaración de pobreza a los efectos de quintas. Se aprueba,

Dictámen de la Comisión de Instrucción pública proponiendo el nombramiento de dos mozos y un suplente para la Escuela municipal de Artes y Oficios. Se aprueba.

Se aprueban también las cuentas de particulares.

Se efectúa el sorteo de Vocales Asociados.

El señor Bonet propone la venta de unos troncos de árboles de la Rambla de Miró.

Y no habiendo más asuntos de que tratar levántose la sesión.

Nuestro estimado amigo Pablo Miró Aguadé, acaba de pasar por el horrible trance de ver morir a su hijo Artemio, tierna criatura que era el encanto y alegría de sus padres.

El entierro del niño Artemio Miró se efectuará a las 10 menos cuarto de hoy, reunéndose el cortejo fúnebre en la casa mortuoria, plaza de Cataluña, 7, para dirigirse después a la iglesia de la Purísima Sangre, y de allí a la misma plaza de Cataluña, en donde se despide el duelo.

Si el ser partícipe de sus penas puede servir de linitivo al justo dolor que embarga el ánimo del amigo Miró, reciba en estas líneas la demostración de nuestro sentimiento, por la temprana muerte de su hijo adorado.

Hoy sábado tendrán lugar en el «Kursaal de Reus» las acostumbradas sesiones de cine y varietés, debutando el notabilísimo dueto «Hermanas Acarreta» con nuevo repertorio y vestuario lujoísimos para cada número.

En el programa de cine, compuesto de las últimas novedades, figurarán entre otras las grandiosas cintas «La tercera penitencia» de 1.400 metros de la casa Nordisk y «El collar de la bella Iris», interpretada por la célebre artista de la casa Gaumont, Mlle. Susana.

El Juez de Instrucción del vecino pueblo de Falset, cita en aquel Juzgado a Doña Adriana Corona, artista de teatro.

Ayer fué presentada a la Comandancia Militar de esta plaza una instancia solicitando autorización para fundar una escuela militar denominada «Prim».

En la calle de San Miguel, ante noche un carruaje atropelló al vecino de ésta Isaac León Mirdón, causándole varias lesiones de pronóstico reservado.

En la vecina ciudad fué mordida en el brazo derecho por un perro Doña Mariana Juncosa Alabert, siendo curada de primera intención en el dispensario municipal, y puesto el perro en observación por orden de la autoridad.

Durante la segunda decena de este mes, han sido sacrificados en el Matadero Público las siguientes reses: Carneros, 372; Cabritos, 65; Terneras, 23; Vacas 3; Bueyes, 1; Lechales, 1; Cerdos, 73. Total, 588 cabezas destinadas al consumo público.

Artríticos! El reuma, así como la cática, arenillas, mal de piedra, gota, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., se curan tomando la «Piperazina Dr. Grau».

La Dirección general de Obras públicas ha aprobado la recepción de los acopios de la carretera de Lérida a Tarragona, correspondientes a 1912, llevados a efecto por el contratista Sr. D. Isidro Viciana.

Se halla vacante la plaza de farmacéutico titular de la población de Corbera.

El día 28 del actual termina el plazo concedido por la Estación Enológica para recoger los premios concedidos en el Concurso Vinicultor ultimamente celebrado en dicho establecimiento.

Las horas hábiles para recoger las citadas recompensas son de 9 a 13 y 15 a 18, todos los días laborables excepto los sábados.

En el vecino pueblo de Albiol han sido atracados tres pacíficos vecinos por unos desalmados que han escogido aquel término municipal para campo de sus operaciones.

En los enfermos y particularmente en las enfermas, encontramos con harta frecuencia, por desgracia, ese tipo que llamamos de «los resignados». Mucho tiempo hace que su salud ha decadido, van de mal en peor y como los medicamentos recibidos no han producido el alivio esperado se figuran son incurables.

En realidad, estos desesperados químicos no suelen estar ni más ni menos afectados que otros a quienes hemos curado por completo. Su indiferencia, su resignación incomprendible ante el sufrimiento hacen que el mal se arrague, de tal manera que cuando se decidan a la cura algunas veces será tarde para vencer a la dolencia.

A esta categoría de enfermos, a la clase de los resignados, nos dirigimos hoy rogándoles que lean esto:



Sra. Antonia Torres (Maestra)

La Sra. Antonia Torres, joven habitante en Madrid, calle de Augusto Figueroa n.º 28, nos escribe lo siguiente:

«Largo tiempo llevaba padeciendo de una lenta anemia. Me habían abandonado las fuerzas y ya no tenía el buen color de otros tiempos. El más pequeño trabajo, el más leve esfuerzo eran excesivos para mi resistencia: ni aun siquiera podía distraerme en labores de aguja, pues al momento me daban unos dolores como punzadas en el costado apoderándose de mí una gran fatiga. Dormía con desasosiego, me despertaba el menor ruido y entonces no volvía a dormirme. Digería con gran dificultad y como siempre estaba dolorida, constantemente me dominaba la tristeza. Nada me inspiraba interés y como no había conseguido curarme con innumerables remedios, me preguntaba en mi interior si no sería cosa de resignarme a seguir así toda la vida. Como a menudo había oido hablar Pildoras Pink me decidí a experimentarlas: el experimento me satisfizo tanto que he proseguido la toma de estas pildoras y así tengo el gusto de participar que las Pildoras Pink me han curado; lo que ningún otro remedio había conseguido. Ahora estoy muy bien establecida y cuántas personas me vieron antes malas apenas me conocen; de tal modo he cambiado.

Resignados, desesperanzados, si vuestra enfermedad tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Pildoras Pink deben curarlos. Aunque los demás medicamentos hayan sido inútiles, las Pildoras Pink os curarán: las Pildoras Pink en nada se parecen a los otros medicamentos. Han curado innumerable casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cática, reumatismo, neuralgias, etc.

Las Pildoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pastillas las seis cajas.

El miércoles próximo debutará en el «Kursaal de Reus» la notable canzoneta Paquita Escribano, artista de quien dice el diario de la vecina ciudad.

«Por llenos cuéntanse las sesiones en el elegante Coliseo mundial, a fin de admirar el notabilísimo trabajo artístico de la canzoneta Paquita Escribano, artista de gran fama. Realmente, es una de las mejores artistas en su género, pues imprime en los cuplets y canciones, que canta con gran dicción, mucha gracia y finura, que, unido a su esbelta figura y sin adquirir poses lascivas, hace que su trabajo sea justamente celebrado por todas las personas de refinado gusto.»

**REPASADORAS.**—En la fábrica de AMIEL y SARDÁ, calle Rosich, 10, se necesitan. Se les facilitará trabajo a domicilio.

Anteayer al salir de la Manufactura de Algodón las obreras Dolores Nogués y Maia Sugrañes, se enredaron de palabras, pasando prontamente a vías de hecho y propinando la Dolores fuertes botellazos a su contrincante, ocasionándole tres heridas de pronóstico reservado.

Fué curada por el doctor Roig, trasladándose después a su domicilio Carmen Baja, 10.

El domingo 23 del corriente a las 11, se reunirá en estas Casas Consistoriales la Junta Municipal electoral en sesión pública para proceder a la designación de adjuntos y suplentes destinados a las mesas electorales para las próximas elecciones de diputados provinciales.

## TELEGRAMAS

Madrid, 21.

### Indulto de presos

Centa.—El general Alfau recibió al bajío y le dijo que España y las demás naciones civilizadas, al celebrar Pascuas o cualquier acontecimiento

**Servicio obligatorio**  
**ESCUELA MILITAR • Alfonso XIII**  
LEGALMENTE AUTORIZADA  
LOCAL DE LA ESCUELA: Rambla de San Carlos - 11 - (bis).  
OFICINAS Y DESPACHO: Augusto - 28 - 2°

DIRECTOR ADMINISTRATIVO Y FUNDADOR  
**D. Sergio de Nicolau**  
DIRECTOR TÉCNICO  
**D. Estanislao Salvadó**  
Teniente Coronel de Infantería  
INSPECTOR DE ENSEÑANZA  
**D. Daniel Prats**  
Comandante de Infantería

PROFESORES  
D. Germán Colino, Capitán.  
» Arturo Alonso, id.  
PROFESOR DE GIMNASIA  
D. Tomás Martí.  
Se participa a los futuros reclutas y especialmente a los que se hayan acogido a los beneficios de reducción del tiempo de servicio en filas mediante pago de cuota militar, y a los pertenecientes a la 2.ª agrupación del contingente (antes excedentes de cupo), que queda abierta la matrícula en esta Escuela para dar principio las clases el día 3 de Marzo.

Esta Escuela expedirá los certificados de aptitud que previene el Artículo 82 apartado último de las Instrucciones provisionales para la aplicación de la Ley de Reclutamiento, por estar debidamente autorizada por el Excmo. Sr. Capitán General de la Región.

Horas de clase, desde las 10 de la mañana a las 11 de la noche, y especiales para los residentes fuera de la Capital.

Para expedición de matrículas en la Dirección de 3 a 6 de la tarde. Días festivos de 9 a 1 de la tarde. Consultas gratuitas.

**Internacional Talking Machine Co.  
Sociedad "ODEON"**  
Fábrica de Máquinas parlantes y discos : ODEON, JUMBO y FONOTIPIA  
Muntaner 42 y 44 BARCELONA

La Sociedad «ODEON» pone en conocimiento del público, que la única casa que representa en Reus sus incomparables aparatos y sus célebres discos ODEON, Jumbo y Fonotipia, es la CASA PUJOL, Monterols, 10. No respondiendo de la autenticidad y procedencia de los discos que puedan ofrecer otras casas de esa localidad.

Sociedad "ODEON"

miento importante, indultan presos. El bajío ordenó que se le presentaran los presos y los perdonó. Estos, al verse en libertad, vitorearon al general Alfau y a España.

### Incendio de un buque

Un vapor de gran tonelaje, desconocido, se ha quemado totalmente en el Estrecho.

### Extranjero

París, 21.

Méjico.—Ha sido nombrado ministro de Hacienda el señor Esquivel Oliegon y don Manuel Larza ministro de agricultura.

Debido al movimiento revolucionario, han sido en gran número los muertos y heridos.

Estos últimos parecen que pasan de siete mil, figurando entre ellos mujeres y niños.

Hay casas en que han perecido todos los individuos de una familia.

Los perjuicios materiales se calculan en algunos millones de dólares.

— Los señores Madero y Suárez dicen en el texto de la dimisión que han presentado, que en vista de los acontecimientos que han ocurrido y para el bien del país, dimiten formalmente las funciones respectivas de presidente y de vicepresidente de la república para los que fueron elegidos.

## DIVERSIONES

### TEATRO FORTUNY

Grandes sesiones de cine y variétés.

Debut del notabilísimo ventriloquio «Llovet», y de la simpática canzoneta «Marina Aparicio».

### KURSAAL DE REUS

Grandes proyecciones de cine y variétés.

Debut del notable dueto «Hernánas Acarreta».

### SALA-REUS

Grandes proyecciones de cine. Todos los JUEVES, SABADOS y DOMINGOS.

PARA COMBATIR LA

**TOS**

NO HAY ESPECIFICO QUE SUPERE A LOS RENOMBRADOS

Probadlos es adoptarlos

Frasco 1'50 pesetas en la FARMACIA CARPA - Plaza de Prim

## SECCIÓN COMERCIAL

### EDUARDO RECASENS

Corredor de Comercio Colegiado Arrabal de Santa Ana, 55. Teléfono 108

#### ORDENES DE BOLSA

Cotizaciones diarias, mañana y tarde.

Operaciones a plazo con cambios en firme

#### ULTIMOS CAMBIOS

Interior . . . 83'90 Banco Colonial .

Nortes . . . 103'30 Rio Plata .

Alicantes . . . 97'30 BOLSA PARÍS

Orense . . . 27'15 Nortes . . . 480

Andaluces . . . 00'00 Alicantes . . . 450

#### CAMBIOS EXTRANJEROS

Barcelona . . . Frs. 7'90 L. 27'25

Madrid . . . 0'00

Futuros de Algodón. — Ordenes para las

Bolsas de Liverpool y New-York. — Cotizaciones diarias. Folletos explicativos.

## ELECTRICIDAD

Casa especial para la reparación de motores, venta de material e instalaciones de todas clases. Lámparas METAL-T (nueva fabricación) de filamento trenzado, verdaderamente irrompible. Aparatos artísticos para alumbrado. MOTORES marca «Ciehl-Abegg», de Berlín, recomendados por su economía y perfecta construcción, ajustada a las prescripciones de la «Asociación de Electricistas Alemanes».

**LUIS ESCOLÀ.** - Barcelona. Se-villa. Sucursal Reus, Arrabal Santa Ana, núm. 40.

## PRIM ORTOPÉDICO EN REUS

El 25 del actual en Hotel París recibirá este afamado ortopédico de la Clínica Ortopédica Prim y Balneario de Alsasua (Navarra), a cuantos deseen consultarle o adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir desviaciones de la columna vertebral, deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones.

### PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES

fajas, todo elásticas, para el vientre, etcétera.

### Herniados

Adaptación por su autor del conocido «Braguero Prim», único desprovisto de correajes de entiperas y que contiene reducida la hernia más voluminosa, permitiendo los trabajos más rudos. 25 años de éxito.

Sus precios, desde 35 pesetas para mayores y desde 15 para niños.

El 26 en Lérida Hotel España.

### RECORDATORIOS DE LA PRIMERA COMUNIÓN

Elegante y variado surtido

Imp. Rabassa y Estivill, S. en C., Arrabal Sta. Ana, 45.

## Musical

## Excelsior

### DE Pintaluba y Badia Calle Llovera, núm. 18

#### GRAN EXPOSICIÓN DE FIDEOPHONES (Máquinas parlantes)

#### A MITAD DE PRECIO DE LAS OTRAS CASAS

Discos: Odeón, Fonotipia, Jumbo: Pianos de todas marcas

: : : Instrumentos de todas clases a precios módicos : : :

ALQUILERES ; AFINACIONES : REPARACIONES

## Agencia de Transportes y Acarreos

### DE Bautista Argilaga

Calle Güell y Mercader, número 17 (Hostalets) — TELÉFONO 192

Servicios diarios a domicilio entre Mora de Ebro, Lérida, Valencia y Barcelona.

CORRESPONDENCIA EN BARCELONA: JOSÉ CAPDEVILA, Condal, 35

EN MORA DE EBO: CASANOVA Y TRAMUNT, Paja, 7.

NOTA. Servicio especial de acarreos.

## Aviso al público

### Conrado Vernet Nogués

ha trasladado su domicilio a la calle de San Juan, número 5, entresuelo.

Las personas que se dignen concederle su confianza para verificar toda clase de operaciones de compra-venta, asimismo gestionar préstamos hipotecarios, serán servidas con prontitud y reserva.

Delegado de la compañía de seguros contra incendios la «Previsión Nacional».

Se necesita en esta imprenta.

## Confites Carpa

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vomitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperchlorhidria, neurastenia gástrica, flatulencias, cólicos,

## DIARRÉAS

disentería, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más o menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irreversiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se remite folleto á quien lo pida.

## Escuela Matas

### Vallroquetas, 6 - Reus

PRACTICAS DE SCRITORIO que debe poseer todo moritario al ingresar en una casa de comercio, siendo una de las principales la de saber manejar y registrar con destreza el copiador y el archivador de cartas, lo que no enseña ninguna otra escuela ni academia mercantil.

TENEDURIA DE LIBROS. En esta Escuela el alumno aprende a hacer los asientos en el libro «Diario», tal como se hacen en la práctica, arrancando los datos de los libros auxiliares que él mismo se redacta, ni más ni menos como lo hace el más docto tenedor de libros; por lo que la Escuela Matas, no es una simple academia, es un escritorio escuela con todo el material necesario en cuyo manejo se adiestra el alumno como lo haría en una casa de comercio.

CORRESPONDENCIA MERCANTIL con aplicación de la MNEMOTECNIA y de la TAQUIGRAFIA. El alumno en pocos meses llega á escribir con triple rapidez de la empleada en la escritura ordinaria y con algo más de práctica alcanza una velocidad vertiginosa, pudiendo escribir cuarenta cartas comerciales en media hora.

### Reforma de letra

### La Reina de las letras inglesas

TRADUCCIONES —

Inglés, Alemán, Francés e Italiano

## M. MARTINEZ COCHS

### CIRUJANO

### CALLISTIA Y MASAGISTA

de la Facultad de Medicina de Barcelona

Extirpación de callos y durezas. Tratamiento especial para la curación de úlceras

MASAJE — MANUAL Y VIBRATORIO

ARRABAL BAJO DE JESÚS, 3. — REUS

## Aprendiz

Se necesita en esta imprenta.

IMP. RABASSA Y ESTIVILL S. EN C.

**Cas Escopetas de Caza marca JABALÍ**



Competen con las mejoras marcas del Mundo

**EDUARDO SCHILLING S. EN CIA**

BARCELONA, ESPAÑA

Catálogo ilustrado franco

# Farmacia Punyed Lloberas



LA SUPERACION DE LA  
MAQUINA SINGER

DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER

LA ÚLTIMA CREADA EN MÁQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CIENTOS DE EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, RESUMIENDO CUANTAS MEJORES Y PERFECCIONES PUEDEN SER.

UTILIDAD PRACTICA

ESTABLECIMIENTO SINGER

ESTABLECIMIENTO EN REUS

MONTEROLS, 40

## FERROCARRILES

Servicio de trenes que regirá desde el 1.º de Septiembre de 1912

Tarragona Reus Lérida

Mtro. Mens. Merces. Tranv. Tran.

T. S. 7'35 19'25 16'36 9'12 12'29

R. J. L. 8'10 20'03 17'14 9'35 13'06

L. S. 8'22 20'30 17'59 13'35

L. I. 11'22 0'22 22'03 20'05

Lérida Reus Tarragona

Correos Mixto Mens. Mercs. Tranv. Tran.

R. S. 15' 5'30 8'29 11'56

L. L. 17'48 9'46 12'29 20'17

(L. S. 18'08 9'57 14'08 20'50 7'38 12'35

L. I. 18'35 10'30 14'43 21'34 8'11 13'07

De Reus á Barcelona

S. 4'35 Por Villanueva L. I. 8'12 (c.)

Por Villafranca 8'37 (c.)

0'54 9'02 (E.)

8'40 13'27 (m.)

14'13 17'40 (c.)

17'16 trsdo. a Roda 20'34 (m.)

21'23 23'36

De Barcelona á Reus

ATENCIONES AL ESTACIONAMIENTO

S. 5'50 (trsdo. a Roda) L. I. 9'21

8'25 11'10 12'10 13'00

9'28 12'48 (c.)

13'05 16'26 (o.)

15'04 19'24 (m.)

19'50 22'03 (E.)

## De Reus y Faiet á Mora

Sale 6'50 Sale 9'12 Llega 9'58 (E.)  
10'45 11'25 11'50  
13'18 14'24 14'58  
16'30 18'57 19'47  
19'46 21'11 21'48 (m.)  
22'11 23'16 (E.)

## Sale de Salou a Valencia

Correo a las 00'02  
Mercancías 6'09  
Correo 9'16  
Expres 11'12  
Mercancías 17'05

## BOLSIN DE REUS

Cotización en Barcelona á las cuatro de la tarde de ayer, según telegrama de la Banca Aranis.

Interior 82'90  
Amortizable . . . . .

Orenses 27'15  
Nortes 103'50  
Alicantes 97'10  
Banco Colonial 00'00  
Banco Vitalicio . . . . .

Oblig. 4 1/2 Almansa 93'75  
Oblig. 2 1/4 Francia 55'87  
Oblig. 3 1/2 Orense 49'00

## MADRID

Interior 00'00  
GIROS

Madrid 0'00  
Paris 7'90  
Londres 27'25

Telegrama de la casa A. Lemoine

Exterior 92'50  
Nortes 480'37  
Alicantes 450'00

## CAMBIOS CORRIENTES

dados por la Junta Sindical del Colegio de Corredores de Comercio de la plaza de Reus.

## CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres 90 dñ. 26'84 din

Londres 8 dñ. vista 27'18

Paris vista 7'70

Marsella vista . . . . .

Perpignan vista . . . . .

Hamburgo vista . . . . .

CAMBIO ANTERIOR

VALORES LOCALES DINERO PAPEL OPS.

P8 P8 P8

435 Gas Reusense . . . . .

525 Industrial Harinera . . . . .

700 Banco de Reus . . . . .

25'00 C. Reusense Tramvias . . . . .

200 C. Reusense Tramvias privilegiadas 5 p8 . . . . .

400 Electra Reusense . . . . .

170 Empresa Hidrofórica . . . . .

190 Electro Químico de Ternel . . . . .

540 Objs. Manicomio Reusense . . . . .

2875 Manicomio Reusense . . . . .

605 Idem id. 2. S. . . . .

605 Idem id. 3. S. . . . .

500 Obgs. Electra Reusense . . . . .

J. MARSANS ROF E HIJOS

REPRESENTANTE: F. CABRÉ GONZALEZ

Calle Santa Ana, núm. 18

Cotización en Barcelona á las 16 de ayer

Interior 4 1/2 83'90

Amortizable 5 1/2 . . . . .

Nortes 103'50

Alicantes 97'10

Importación directa de Bergen (Noruega) del aceite puro de Hígado de Bacalao incongelable

Garantido a 2'50 pesetas litro.

Teléfono 165, Llovera (Padró) 47 y 49 y Cervantes, 40

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona, aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

**LATOS**

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatiga y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, secura ó se alivia siempre con la

**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la

**TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que ni menor resfriado se reproduce de una manera insopportable.

**Los que tengan ASMA ó SOFOCACIÓN**

de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTISÍMATÓNICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitará al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

**RAPE NASALINA** que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE**, y no padecer DOLORES DE MUELAS, use el **ELIXIR** y los **PÓLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

## Pal-las

Diccionario encyclopédico manual

EN CINCO IDIOMAS

Español, Frances, Inglés, Alemán e Italiano

PRIMER DICCIONARIO DE ESTA CLASE

QUE SE PUBLICA EN EL MUNDO

UN TOMO DE 1.500 PÁGINAS EN 4.

lujosamente impreso y encuadrado en tela y

relieves e ilustrado con 4.000 grabados y láminas en color.

Contiene: Caudal de la última edición del Diccionario de la Real Academia Española; tecnologías, sinónimos; neologismos; extranjismos y americanismos; equivalencias francesas, inglesas, alemanas, etc.; locuciones latinas y extranjeras; cuatro vocabularios: francés-español-inglés-español, alemán-español e italiano-español; conjugación de todos los verbos en cinco idiomas. Mapas, retratos, reproducciones de obras de arte, cuadros de estilos, etc., etc.

Precio 10 Ptas.

Agente en Reus: Ricardo Pallejà

Monterols, núm. 34.2º

Dicho AGENTE dará buena comisión a joven

instruido que disponga algunas horas al día

para trabajar varios artículos. Dirigirse de 2 a

3 tarde y de 9 a 10 noche, en el domicilio indi-

cado, o con el agente en el teléfono 165.

Camino Misericordia, 28. — REUS

¿No queréis sufrir Neuralgias — Jaquecas — Dolores de Muelas?

Tomad un sello de **Migrol Casadevante**. Tiene una acción más rápida y de más duración que todos los demás específicos similares y se halla constituido por productos que **no son nocivos a la salud**.

Se vende en la

**Farmacia Serra Arrabal de Sta. Ana núm. 80**  
**Farmacia Nueva de N. Batalla, Portal de Jesús - REUS**